

piva

Abiga et abigena. ina muscata. feldrüster
c. 7: ie länger ie lieber. piva ali dirja
Konopla.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

pivec

Zibax, Sauffer. pyvèx, pyánex.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 69

pirec

Combibo, Zechbrueder, Trinkher. napytni brat, zé-
chaviz, pyviz, pyázh.

pivec
i

Gotor, Trinker, sauffer. pivec pijénix.

HIPOLIT: Dict. I, 488

pivec
i

Setator, Griuder. pyvix, pyánix.

HIPOLIT: Dict. I, 1187

pivec
i

Hauftor, der schöpft. katéri fajéma, fajéma-
viz. Trincker. pýviz, pyàzh.

pivec
i

Compotor, Zechbruder. ravèn pyviz, pyázh, zécha-
viz, napytni brat, ali továrush.

psivec
i

Versoffen. vinu sđan, pyviz, pyániz. bibulus,
bibax, vinosus.

psiver
u

Sauffer, prasser. piázhník, pijániz, lébaviz,
pýviz. bibaculus, vinolentus.

siwec
i

Grinder, sauffer. pyvix, pyaxh. potar, pou
tator.

HIPOLIT: Dict. II, 198

pyviz
i

der gern Trinckt, Versoffen. pyviz, pyániz,
vínu sdan: katéri rad pye. bibar, bibulus,
vínofus.

pyviz
u

Zechbruder. tovaruŝh v'goŝtováníu, ravèn pyviz,
zéhoviz. Compotor, ŝymposiaŝtes, Heluo.

pivec
pivci

Corrivaes, die aus einem bech trinkhen. mit
bueller. pyuri s'eniga protora. ravèn
vafuravauri, ravèn dinarji, Rurbérji,
ravèn pubárki.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 157

G

piven

Charta,
bibula charta. flicspapier. pivni ali flojpaper.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 93

piven

Poculentus, five potulentus, was gut zutrincken
ist. kar je dóbru h'pýtji, ali sa pytjè: pýtñi,
pývni.

HIPOLIT: Dict. I, 479

piven

Poculum, Trinkgeschirr. sléjherna pofsóda
sa pytjè, pýtna, ali pývna pofsóda.

piven

Combibo, Seckleruder, Triumper. pivni leab,
pivix, pyárb, xéhavix.

HIPOLIT. Dict. I. (~~propis~~), iii

pirka

Compotrix, gespiel im Trinkhen. továⁿhiza
v'pyázhi, pyuka, pyushiza.

pivkati

Dipilo, popen, oder schreyer wie die jungen
Vögel. pivkati, révkati noner te
mláde týze, ali písketa

HIPOLIT: Dict. I , 473

6

piukati

Pipen, wie die junge hüllein. piukati, roser
to piuketa. pipire, piirilare.

HIPOLIT: Dict. II, 141

pi'vlik = pirljetk

Hünerdieb, weyh, raubvogel. pi'vlik natéri
pi'fheta - smirka. milvus.

HIPOLIT: Dict. II, 97 3

pivljek
s-lik

Milvus, ein wey. Luýn, pivlik éna týza,
katéra píszheta smíka.

piroljek
S piroljek

Accipiter, er Raubvogel, als Sparbar, falkh.
rupna tyra, Makir j'astrob, Kregul, piroljek.

Sp: Dict. I., 7, nima beside piroljek.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

pirvjet
pirvik

Vultur, ein geir. jástrob, kánia, pirvik.

piivljek
piivlik

Milvius infertatur pullos gallinaceos. der
hünergeyer stellet nach den Jungen hüner.
Te piivlik sahaja te piiveta, ali ulade
Nure.

pivjet - pivlik

Wey, ein Raubvogel. pivlik, luýn týza, ka-
téra píszheta smíka. milvus.

pivljikov
pivlikou

Milvinus, des wegens, dem wegen dicalich.
Lünzov, pivlikou.

HIPOLIT: Dict. I, 368

pirnica

Doliarium, weinkeller. vinska klet, vinski
hram, kelder, pívniza.

piščica

Compotrix, gespiel im Trinkhen. tovaⁿřhiza
v'pyázhi, pyuka, pyuřhiza.

piřem
o

Zibethicus Catus. Zibethkaz. zibeth mázhka,
ali piřhom mázhka.

pixem

Zibethum, Zibeth, ~~d~~^em biesem gleich zibèth
pífhmu enàk.

HIPOLIT: Dict. I , 732

pixem

Alfactoriolum, ein balsam Fuchsel.
pússhixx is pifhman.

HIPOLIT: Dict. I, 412

pířem

Gazela, Biesemthier. éna po pířhmu dishézha
řhivál, pířhmasvjer.

piřem

Moschus, bisem. piřem.

HIPOLIT: Dict. I, 376

pižem
-o

Bisem. pišom. moškus.

HIPOLIT: Dict. II, 30

piřemknof
o

Olfactorium, etwas daran man riecht: bisem-
knopf. tu kar dishỳ, ali duh imà: piřhomknof.

pizemknof
o

Carduus sphoerocephalus. Spherdistel. óbel
ali okrógel ofsat, sezér lipú difhèzh beji inu
ardèzh pishomknof.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 4

pishnov

Cactus tibeticus. Tibetkhar. pishnov market.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis), 87

piřmoxver
a

Gazela, Biesemthier. éna po pířhmu dishézza
řhivál, pířhmasvjer.

pishomknof [4]

Bulla, ein bull. pápeshou lyft. eingeschlossen
halszier. kroff. bisenknopf. pishomknof ena ró-
shiza. wasserblatter. mihúr na vodi. spangen am
gürteln. rinke na pafsih. beschlag an dem buch.
obytje pèr buqvah.

plac

Raum, ort, plaz. proftor, ali preftor, méj-
ftu, plaz. spacium, locus.

HIPOLIT: Dict. II,

146

plac

Kornmarckt. shitni targ, plaz. forum frumentarium.

HIPOLIT: Dict. II,

106

plac

Schwann, Normarchib. Comán, shítui plac,
ali tērg. forum frumentarium.

HIPOLIT: Dict. II, 169

plac

Malefici per victores e Carcerib: ubi torqueri
solenb:) producuntur, vel equo raptantur ad
Locum supplicij. die übelthäter werden Von den Siben-
gen aus dem Kerker (: worinn man sie zu foltern pflegt:)
geführt, oder hängenbleiffet zu der Riehtstätt, oder Ra-
benstein. Si hudodélviki je od berichov is te jinke,
C: hix je naváda myh písati:) vundaj píllejo, ali
vlejnbejo na riktui plac.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 56

16

plac

Marché, orb des marchés. tiŕg, plax. forum

HIPOLIT: Dict. II, 120

plaz

Ochsenmarckt. volóuski targ, ali plaz.
forum boarium.

HIPOLIT: Dict. II, 136

plac

Lauffplaz. en plac, ali proftor fo junáxkku
tjkanie inn deryente. Curriculum, Catadromus.

HIPOLIT: Dict. II, 113

plac

Planul. ogrăja, cu plac ali profesor sa
juniorului teoretic in derjante. Cate.
dromus, Stadium, Curriculum.

HIPOLIT: Dict. II, 150

plac

Zur Richtstatt geführt werden. na rihtni plaz
pellán bití. Ad supplicium trahi.

HIPOLIT: Dict. II, 151

plac

Dichtstatt. meist zu mactre, fruchtui plac:
merxvânixa. locus supplij, carnificinae
locus, carnificina.

HIPOLIT: Dict. II, 151

plac

Stras, gasse. plax, gassa, ulixe, terg.
platea, vicus.

HIPOLIT: Dict. II, 188 3

plac

Weimarib. vixor: tēg, ali plax. forum
vixor: tēg.

HIPOLIT: Dict. II, 253

plac

Trigarium, rennplac, da man mit sollichen wesen,
vnd wägen kämpft. ex plac, ali velik priestar,
Nix se s' taturkaimi Royri inn vefuoy fa
junarhteru skurhajo inn skritajo.

HIPOLIT: Dict. I, 683

plac

Speismarkt. fhpishni tàrg, ali plaz, kir se
fhpishe inu jedné rizhý prédajajo. macellum.

HIPOLIT: Dict. II, 180

plac

Velabrum, ein Plax mit Tüchern Vndenkst darunter
man feil hat. en plac, ali pröstor s' plábrum
pretégnen, pod Katerim s' Raj na prúdej ině.

HIPOLIT: Dict. I 1694

plac

Streekmarkt. tērg, ali plac, Nix fe stad
rhiſe predājajo. forum l'pedinarium.

HIPOLIT: Dict. II, 165

plac^x

Platea, ein gas oder straas. ein Plaz darauf
das Volk zusammen komt. éna gáfsa, poot, ali
zėjsta. en plaz ali prostor ali terg, kit ta
folk v'kúpaj príde.

plac

Spielplatz. ygrísuhé, ali plax Kir se
ygrá: ygrávoski plax. forum relecto-
rium, sphæcerium.

HIPOLIT: Dict. II, 181

plac

Saumarckt. f'vinski plaz, f'vinski t'arg. forum
suarium.

plac

Furnier plac. en plac, ali propter sa
junáshke sponzíeníc. Catadromus.

HIPOLIT: Dict. II, 200

plac

Erudero,
erudere solum. cu plac nomen. en plac
prohéditi, poffríviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 219 2

plac

Equitabilis, ut locus equitabilis. Reitplax.
Rōyoshi plax, Rōyoshi shūla.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 210

plac

Hippodromus, Rennplatz, darauf man mit den
rossen rennet. plax ali prostor za der-
žajne, turnirajne.

HIPOLIT: Dict. I, 240

plac

Olitorius, zum kraut gehörig. félni. forum
olitorium. krautmarkt. félni plaz, ali tãrg,
kir se félje predãja.

plac

Procedo,

in aliquem locum, vel ad forum procedere. an ein
orth oder auf den markt gehen. na en kray, ali na
plaz se podáti.

plac

Ichthyopolium, fischmarkt. ríbjí tárg alí
plaz, kíř se ríbe predájajo.

plac

Diribitorium, Muster Plaz. mushtálishhe,
mejstu plaz, próstor sa múshtro tih fholnérjou.

plac

Forum,
forum suarium. Saumarkt. winiski plac.

HIPOLIT: Dict. I, 249

plac

Forum,

forum vinarium. weinmarkt. vinoki plac.

plac

Circus, Vmgang, Cirkel, Turnier-Plas. obhód,
kras, okrósh, plaz ali proftor sa turnéranje,
junazhuvánje.

plaz

Catadromus, Turnier = oder Lauffplaz, Rennweg.
en tekóvni plaz ali ravníza sa derjánie, tezhénie,
inu sponefsénie tih junákou.

plac

Carnificina, wallstatt, richtstatt, haubtgruebe,
Morderey. pobóyni plaz, rihtni plaz, rasbóynska
jama, rasbóynftvu, rasbóynszhina.

plac

Curriculus, kůrchlein, oder wāgelein. en vosīzh,
vosīlniza, ali kalēfsez. Item der lauff,
lauffplaz. tejk, obtéjk, plaz ali proftor sa
téjkanie.

plac^x

Coquinos, ut coquinum forum. kuchenmarkht,
bräterey, kuhenski tèrg, ali en plaz, kir se
kuha inu pezhe naprúdaj.

plac

Forum,
clitorium forum. Krautmarkt. plax for
Jelisska.

HIPOLIT: Dict. I, 249

2

plac

Forum,

Forum boarium. Rindermarkt. volóuski pláz,
ali terg.

plac

Forum,

forum piscarium. fischmarkt. ríbní pláz,
ali terg.

plaz

Furinus, ut furinum forum. diebsmarkt. tatínska predája, tatínsku kupzhuvàjne, tatínski targ, plaz.

plac

Galaxies, Nihilstras. plac ja ml'jku.

OLIT. Dict. I, 256

2

plac

Circa. Circa forum. bey dem Markht herum. pèr
plazu okuli, vkrog, poleg, blisu.

plac

Carceres, die schrankhen in dem Rennplaz, da
die Pferd lauffen. fhrange na tekóvnm plazu,
ali na derjáliszhu, kir ti koyni dérjajo.

plac

Pugiles Congrediuntur Duello in palaeſtra [Decer-
tantes] die fechter Balgen ſich in den Zweykampf
Auf dem fechtplaz Ti junáki, ali ſhtrítovzi ſe sa
junáſhtvu skúſhajo v'dvojnim boyu, na ſhtrítar-
skim plazu

plac

Plebs stat in Cavea et plaudit si quid arridet.
der Pöbel stehet auf dem Platz Und Platscht mit
den händen Zusammen wan ihnen etwas wolgefällt.
tu gmajn ludstvú pak stoyi na plazu inu Luska
s'rokámi skupaj kadár mu kaj dopáde.

plac

[: olim iudicabant in foro, hodie in praetorio:]

[: Vor Zeiten hielten man gerichtet auf dem Markte,
heutiges Tags in der gerichtstube:] [: nékadaj

š je právda ideršála na pláru, v'rdáj
nim' zhasu v' jedni hihi:]

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 56

8

plac

Volito,
per forum, toto foro volitare. auf dem Markt herum
laufen. pò plázu ali po tǎrgu okúli téjkati.

plac
placi

in plateis sunt putei. auf den Plazen sind
Brunnen. na plazih fo te fhterne.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

56

Glacenc

Glacenk. Glacénx. Glacenticia.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

27

Placenc (2)

Placentia, Plazenz, eine Stadt in Italien.

Placenz, enu městu v'laški semlyi. Placentinus,
Placentiner. Placentinar.

HIPOLIT, Dict. 16

Nomenclatura regionum,
populorum etc.